Der Ungarische

# ISRAELIT.

Gin unparteiliches Organ

für die gesammten Interessen des Judenthums.

Ab on nemen ti gangjährig nebst homiletischer Beilage: 8st., halbjährig 4 ft., vierteljährig 2 ft. Ohne Beilage: gangi. 6 ft., halbj. 3 st., viertelj. 1.80. Homiletische Beilage allein gangi. 2 ft. halbj. 1 ft. Für bas Ausland ist noch bas Mehr des Porto hinzuzusügen. Anserate werden billigst berechnet.

Erscheint jeden Freitag.

Gigenthumer und verantwortlicher Redacteur :

Dr. Ign. W. Bak, emerit. Rabbiner und Prediger.

Budapeft, den 20. Dezember 1878.

Sämmtliche Ginsenbungen sind zu absecffiren an die Redaktion des "Ang. Fraceit" Budapest, 6. Bez., Königsg. Nr. 24, 2. St. Unbenügte Manuskripte werden nicht retournirt und unfrankrie Zuschriften nicht angenommen, auch um leserische Schriftwird gebeten

Inhalt: Die jüd. Krösusse und das Chanukahfest. — Die Stundenzahl in den ist. Volksschulen. — Driginals-Correspon.: Leva. — Wochenchronik. — Feuilleton. — An die Schomreshadaß. — Dithyrambe. — Dr. David Sinhorn Nabbiner in New-York. — Literarische Notizen. — Literarisches: Neber Chasnuka. — Étude. — Korrespondenz der Nedaktion. — Inserate.

Mit der nächsten Nr. geht das alte Jahr zu Ende und ein neues beginnt, wir bitzten daher um baldigste Erneuerung der Präsnumeration und um zahlreichen neuen Zuspruch. "Der ungarische Ifraelit" kostet mit Beilagen ganzjährig 8 fl., ohne Beilagen 6 fl. ö. W.

Die judischen Krösusse und das Channkahfest.

Wir haben uns bereits vor Jahren einmal, wie wir schon teck und verwogen zu sein pslegen, die Freisheit genommen, den jüdischen Magnaten, diesen — von denen das Wort des Ps. gilt: Sie haben Augen und sehen nicht, Ohren und hören nicht, oder wie's der Proset ausdrückt; sie sind eingefaßt in Gold und Silber, ohne allen Geist im Junern zu haben, die bittersten Wahrheiten ins Gesicht zu schleubern. Und auch diesmal juckt es uns in den Fingern in wirklicher Prosetenweise dieser schlimmsten Sorte Inden, diesen aufgeblasenen Gözen, die starr und steis sich zu gerne von nichtjüdischem Weihrauch beräuchern lassen, während sie kein anderes Streben bekunden, als sich zu bereichern, unsere ungeschmückte Anssicht zu sagen, wie unangenehm und sauer uns auch diese vergebliche Mühe wird.

Und dennoch können und dürfen wir nicht ansders. Denn wie manch er ühmlich e Ausnahmen es auch gibt und geben mag, das Groß diefer sogenannten "Großen", die Masse der geadelten Unsjuden die größte Zahl jener goldbeladenen Kameele, war, ist und bleibt die vergoldete Gemeinheit niedrigster Art!

Sache, denn wie Nestroy's "Staberl" in seiner ihn plötlich überkommenen Größe, sich nicht nur die beiden hände kussen läßt, sondern seinen Lackeien auch beide Füße zum Kussen hinreicht — also machen es viele bieser emporgekommenen — Staberl.

Kömmt so irgend Einer, sei es auf welche Weise immer, zu einem gewiffen Capital, das über das ge= wöhnliche Niveau des Krämers oder Budenstehers hin= ausragt, fo gilt es vor allem fich des Judenthumes, und alles beffen was jüdisch ist entledigen, so daß das הבית שמן הברתי הקדש מן הבית balb zur vollen Wahrheit wirb. Dann heißt es sich auf potentatlichen Fuß setzen und keinem Literarischgebildeten, vorzüglich keinem jüdischen Gelehrten; feinem jüdisch-literarischen Unternehmer Ein= und Zutritt gestatten, Passionen en gros treiben, Boblthaten mit Aplomb üben, welche mit großer Bofaune in die Welt hinaus trompetet werden; die Runft megangemäß unterftügen, damit es den gehörigen Larm mache, Schulfreundlichkeit zeigen . . . um sich so den Weg zur Occupation des Knopflochs mit einem Bandchen oder gar, zum Abel zu ebnen u.f.w. u.f.w. theils aber liegt dies auch an und in der jüdischen Presse! Thut so ein Krösus irgend etwas Rühmliches, und es geschieht wahrlich zumeist aus den eben angeführten Motiven, wir laffen, wie gefagt, Ausnahmen, zahlrei= che Ausnahmen jogar, gerne gelten, oder wird fo Einer aus irgend welchem Grunde wie ein "Fest= ochfe" aufgebändert, oder sonstwie "erhoben", da fal-Ien sie sofort en masse, wie eine hungrige Meute ber, die judischen Literatur= und Geschichte-Macher und wissen nicht genug die Baden voll zu nehmen, um denfelben aufzublasen, zu belecken und die Pfoten zu füffen! Stirbt ein folcher, und er läßt in ben felten= ften Fällen kaum eine Lude jurud - fo werden wieder ellenlange Necrologe geschrieben und des Langen und Breiten auseinanbergesett, welchen Verlust die Menschheit und speziell das Judenthum in demselben erlitten. Und — der Sine muß dem Andern nachbeuslen! So aber verliert die jüd. Presse ihre Würde und kann sich selbst zu dem Sinstusse nicht erheben, dessen sich das erste beste politische Klatsch- und Tratschlätts

chen erfreut!

Dieses würdelose Benehmen hat freilich seinen traurigen Grund — aber wo sind sie denn diese grossen Kleinen, die sich hiedurch bestimmen ließen? wo sind sie denn diese kleinen Großen, die in ihr Budget, in welchem Schauspielers, Sängers und Tänzerinnen und noch tausende andere Nichtsnusigkeiten und Ueberstüssigkeiten eingestellt sind, auch nur die geringsten Summen zur Förberung der alten hebr. Literatur und zur Hebung und Belebung der jüdischen Presse eingetragen hätten!

Und wie kleinlich brauchten doch diese Opfer nur zu sein, um so der gesammten jüd. Presse, wie der jüd. Literatur in würdigster Weise beizustehen und auf die Beine zu helsen! Die Makkabäer opferten Gut und Blut, nicht der Herrschaft, nicht der Ehre und nicht irgend welchen Vortheiles halber, aber einzig und allein ihres literarischen Schapes wegen, den sie der Nachwelt erhalten wollten und diesem ihrem Beisspiele folgten ihre Kinder und Kindeskinder bis auf

die neueste Zeit.

Auch zu jener Zeit gab es wol eine sogenannte Aristocratenpartei, die das Ihre beitrug, um das jüd. Heiligthum zu zerstören und allerlei Fremdes einzussühren und heimisch zu machen. . aber jene Unjuden hatten nicht das Volk hinter sich, während das böse Beispiel unserer sogenannten Großen heutzutage, zersehend auch auf die Volksschichten wirkt! . . .

Man nuß es nur wissen, daß wenn schon so irgend ein jüdisches Erzeugniß auf vielsache Protekzion oder persönliche Bettelei in die Kinder-oder Kammerdienerstube eines solchen Krösusses gelangen dars, denn daß auch ein solches von hochdero Soundso gelesen werde, wer wird das auch nur zu hoffen wagen? und man wird begreisen, welcher Werth einer solchen Würdigung beizulegen ist. —

Wir sprechen beileibe nicht pro domo, da wir uns vorerst auf diese Sorte Nihilisten gar nicht eingerichtet, und wir uns gar nicht beklagen können und wollen, wir wollten blos zur Zeit dieses Festes, da wir den Muth der unsterblichen Maccabäer seiern,

unfere Stimme erhoben haben!

Wäre das Judenthum bereits so weit, daß es nie und nimmer und nirgend's mehr der Ansechtung ausgesetzt wäre, ja, wäre die Judenheit allüberall so makel-und tadellos, daß es in Wirklichkeit mehr keinen Angriffspunkt und keine Handhabe zum Angriff böte, dann, auch dann hätte eine jüd. Presse noch der internen Fragen genug und Schatzgräberdienste zu leisten, die daß Interesse jedes denkenden Menschen und besonders der Anhänger der jüd. Religion anzuregen und wach zu erhalten imstande wären, leider ist dem jedoch nicht nur nicht also, sondern wird gar lange noch ganz anders sein! Ja, umgekehrt, seit neuester Zeit vergeht kein Tag, an dem nicht bald

hier, bald dort, bald thätliche bald theoretische Jubenhehen, in wahrhaft zinischer Weise, sogar aus dem beutschen Reiche, aus diesem Volke vielverschrobener Denker, in Szene geseht würden, und da sollten gerade diejenigen, denen die Angriffe zumeist gelten, die Hände in den Schoß legen dürsen und sich fan beiten 21.

fern halten ?!

Hatte aber das Judenthum je andere Waffen als die des Geistes? It nicht seine Literatur allein, sein Aspl., seine Rüst-und Waffensammer, aus welcher es Trost, Zufriedenheit; Hoffnung, Heil und Muth zum Kampfe schöpfte? Wer aber waren und sind es die auf den heutigen Tag, welche diesen Quell geschaffen? waren es die Geld-und Goldmänner? Rein! das goldne Kalb und die goldenen Kälber brachten uns stets nur Unheil und Verderben — aber es varen und sind stets die Ausgesetzten des Geschickes, welche mit ihren Federstäben. jeder Ginzelne ein Mosses! der sein Schärslein zur Erlösung des Ganzen beitrug und noch immer beiträgt und diese sollten nicht einmal jene Unterstützung, seitens jener Flitterjuden sinden, daß sie ihr Dasein, für den langen Kampf mit all den Wagners, Rohlings; Jstoczh's, und wie all das Gesindel heißt, anständig fristen könnten!

Oh, wir übernehmen gerne die Rolle der Maccabäer, Ihr Krösusse aber lasset es Such gesagt sein, Ihr begehet einen gar argen Verrath an die Stre und Lehre Israels, der sich gar schwer rächen würde und müßte, wenn, ja wenn es nicht denn doch noch Juden genug gäbe, welche Geist und Herz besäßen die Angelegenheit jüdischer Bestrebungen besser zu

würdigen.

Gewiß ginge die Enderlösung rascher von statten, wenn sie auch Eurerseits so gefördert würde wie sie sollte und müßte, und gewiß würde es auch nicht so viele Märthrer der Bahrheit geben, wenn es so um die Arbeiter im Beinberge des Herrn stünde, wie es durch Suere Silse um sie stehen sollte und könnte, aber der Trost belebt und erhebt uns, daß während die Geschichte über Euch zur Tagesordnung übergeht und Euere Namen nur noch auf Leichensteinen glänzen, werden die Namen derzenen, welche ihre Kraft der Wahrheit und ihrer Ueberzeugung zum Opfer gebracht, wie die der Maccabäer, im goldenen Buche des ewigen Lebens fortleben wie die Sterne am Himmelszelt.

Im "hon" lefen wir unter bem Titel:

"Die Stundenzahl in den ifr. Volksschulen"

von Ad. Singer, Folgendes:

"Die confessionelle Engherzigkeit bildet nicht felten ein Hinderniß der Reformbestrebungen auf dem Gebiete des Unterrichtswesens. Der einheitliche Fortschritt, die staatlich-planmäßige-energische Leitung; die selbstbewußte Entwickelung des Unterrichtswesens wird durch dieselbe fast ganz unmöglich.

Insbesondere geben die katholischen und jüdische orthodoren Confessionen den Fortschritts-Bestrebungen der Pädagogen gar viel zu schaffen, und so schlummer t

noch heutzutage mehr als in einer Brust, der alte unversöhnliche Haß gegen den gegenwärtigen Zustand, nur die Gelegenheit abwartend um desto vehementer

hervorbrechen zu können.
Gine folche Gelegenheit bot den guten Herren der jüngste Erlaß des Cultus- und Unterrichtsministers, welcher den Vorständen der istr. konfessionellen Schusten strenge auftrug, daß das Maximum der wöchentslichen Unterrichtsstunden, 25 nicht überschreite.

Siegegen protestirte ein großer Theil ber jud. Gemeinden aufs Heftigste, angeblich aus dem Grunde, daß diese Stundenzahl auch schon deßhalb nicht genüge, weil in ihren Schulen auch die hebr. Sprache schon eine beträchtliche Stundenzahl erfordere. Die Opposition ging von einem und dem andern Orte aus, und hielten auch die dissidenten Slemente schon Berathungen über die einzuleitenden Schritte, aber endgiltige Beschlüsse wurden noch nicht gesaßt, und so kam die Angelegenheit noch nicht über das erste Stadium hinaus.

Es wäre auch wünschenswerth, daß sie dieses Stadium nicht überschreite. Sine ganze Reihe nüchterner Beweggründe spricht gegen die Auffassung dieser Herren u. für die Anordnung der Regierung. Allein allgemein sanitäre u. pädagogische Rücksichten gleichzeitig derdammen die Ueberbürdung des Kindes und der Lehrer und 25 Stunden genügen auch in den jüdischen Schulen zur Durcharbeitung des Lehrstoffes in den jüd. Schulen. Wir haben noch alle sebhaft im Angedenken die zu trauriger "Berühmtheit" gelangten jüd. Winkelischulen, welche unter dem Namen "Judenschule", die gesammten ifr. confessionellen Schulen in Verrus brachte.

In finstern, feuchten, schmutigen Zimmern saßen 60—70, nicht selten noch mehr Kinder, täglich durch 8 Stunden bei ihren Büchern und wen konnte es unter solchen Umständen überraschen, daß diese armen Geschöpfe, mit wenigen Ausnahmen, verkrippelt an Körper und Geist, dies nur der ersten Erziehung der Schule, die zumeist nachhaltig, zu verdanken hatten.

Die wissenschaftliche Analise, welche die Schädlichkeit folcher Locale u. f. w. ans Tagelicht förderte find haarsträubend und es wäre eine himmelschreiende Sünde, wenn die Regierung in ihrem Rechte, geleitet von Rücksichten der Menschlichkeit und der Baterlandsliebe, nicht mit aller Strenge die Angelegenheit durchführen würde

Erfahrung und Nachdenken haben längst mit Berücksichtigung der sissischen und geisten Entwickelung des Kindes, die Grenzen bezeichnet, welche das Kind ohne Sefärdung seiner Gesundheit, nicht überschreiten darf . . . und es sind gerade 25 Stunden, welche die ministerielle Verordnung gewissenhafterweise zur Gelztung bringen will.

Mögen daher unsere ist. Mitbürger ihre veralteten Traditionen lassen und sich im Interesse der leiblichen wie geistigen Entwickelung ihrer eigenen Kinder, ruhig in der zweckentsprechenden Verordnung des Ministers fügen."

Wir hatten gegen biefes Plabober bes herrn Singer nichts einzuwenden, wenn dort, wo folche "haarsftraubende" Zuftande, wie er fie malt, herrschen, durch ben

ministeriellen Erlaß abgeholfen wäre, dem ist aber nicht so, denn die sogenannten Religionsschulen, welche in wahre "Cheder" ausarten, werden nach wie vor ihr Unwesen sorttreiben und so sind, wie duch sede unnüge Beschräufung, nicht die Bösen und Renitenten, sondern gerade die Redlichsten und Besten beschräuft, wie schon das vulgäre Sprichwort sagt: Der Gute bedarf der Mahnung nicht, dem Bösen nützt sie nichts— dann aber widerlegte Herr S. auch nicht den gerechten Sinwurf bezüglich des Hebräschen. Worte aber, und seien sie noch so schon, helsen nicht — wir möchten positive Vorschläge hören.

## Original-Correspondenz.

Léva, den 17. Dezember 1878.

Hochgeehrter Herr Redafteur!

Ich bedauere es sehr, daß Sie durch Nichthinzufügung des Datums zu meinem vorletzen Artikelchen — wie es Herr Daniel Ehrmann zu nennen beliebt, — Anlaß zu einem Mißverständnisse gegeben haben, denn aus demselben würde Herr E. ersehen haben, daß wenn ich ihm mit meiner Arbeit nicht zuborgestommen bin, diese wenigstens mit der seinigen gleichzeitig eingesendet worden ist.

Die geehrten Leser Ihres gesch. Blattes werden schon die Bemerkung gemacht haben, daß ich mich mit fremden Federn nicht zu schmücken pflege, und meine Bekannten werden hinzufügen, daß ich es Gottlob! auch nicht zu thun brauche. Es gehört aber ein gutes Stück Selbstüberhebung (!) dazu lieber Jemanden eines Plagiats zu zeihen, als zuzugeben, derfelbe sei mit uns gleichzeitig auf denfelben Gedanken gekommen. Ich lasse gerne den talmudischen Ausspruch. Indo gelten, verftehe aber feinesfalls darunter Anzüglichkeiten und Verdächtigungen, wohl aber das ehrliche Bestreben sich über Andere durch Bessermachen hervorzuthun. Oder ist Herr E. etwa darum ungehalten, weil ich seine Quelle (?) für jud. Namen angezeigt habe? dann thut es mir fehr leid, daß ich ihm auch dieses Mal die bittere Ville nicht ersparen kann, denn eine, der seinigen gleiche Erklärung von Mirl, Zlova, Peßl, Rachl findet sich in Bung's: Die gottesdienstlichen Vorträge und in deffen: Namen der Juden (Pag. 73, 96, 98, 99, 111) vor. Ich aber, ich will zur Ehre des Herrn Ehrmann ja annehmen, que les beaux esprits se rencontrent.

Mit wahrer Hochachtung und Ergebenheit

Ignag Steiner.

# Wochen-Chronik. Defterr.-ung. Monarchie.

Der große Wohlthäter Baron F. Hirsch hat dem Petter ifr. Frauen-Verein zur Erweiterung des Mädchen-Waisenhauses eine Unterstützung von 10,000 ft. zukommen lassen. Außerdem gründete der Baron eine Stiftung, von deren Zinsen jährlich 10 Waisen-Mödchen in diesem Anstitute erhalten werden sollen.

Mädchen in diesem Institute erhalten werden follen. "Magyar Lapot" folgende Anekbote. Gin Kalocsker Jude vermählte sich dieser Tage mit einer hübschen Blondine. Nach vollzogenem Tramingsakt empfing das glüdliche Paar die Gratulation ber Berwandten und Freunde. Dann setzte man sich an die Hochzeitstafel, wo nach ungarischer Sitte der edle Rebensaft reichlich Koß und die Wogen der Lust bald hoch gingen. Da plöglich öffnet sich die Thür und herein tritt der lies benswürdigfte Mann bes Landes, der Erzbischof. Er verneigte fich höflich vor bem mannlichen Theile ber Gefellschaft, wendete sich bann mit noch gewinnende= rem Lächeln, als ihm dies sonst eigen zu sein pflegt, ju bem Damenkranz, in welchem jede ber Rofen noch bober zu erglühen und jede ber jungfräulichen Rnos-pen wie beim ersten Strahl des Morgenroths sich zu erschließen begann. Er sei gekommen, sagte ber Rirdenfürst, um - ba ber Brautigam ja fein Nachbar ist — dem jungen Paare, auf bessen Häuttern schon ber Segen bes Rabbiners rubt, auch mit feiner driftlichen oberhirtlichen Hand seinen Segen zu ertheilen. Im Ru bildete sich nun im Saale ein prächtiger Hof um den eleganten Monfignore und es hätte fürwahr für den Pinfel eines auserlesenen Rünftlers einen dankbaren Borwurf gebildet, die feine geformte Ge-ftalt bes geistwollen tatholischen Rirchenfürsten inmitten der Rosen von Hebron und Saaron auf der Leinwand zu verewigen, wie diese mit verständnisvollem Lächeln seinen halb priesterlichen halb weltlichen Worten lauschten, die gang dazu angethan waren, sie, wenn nicht zu bekehren, so doch zu erobern.

#### Deutschland.

Bonn fchreiben: "Gegen den ehemaligen Rabbiner, Herrn Dr. Philippson, Nedakteur der "Allgemeinen Zeitung des Judenthums", ist bei dem hiesigen Gericht von Herrn Nabbiner Dr. Ehrmann in
Cassell eine Klage wegen Verleumdung erhoben worden, anläßlich eines Schmähartikels, welchen das genannte Blatt vor einigen Monaten brachte. — Zu
dem am heutigen Tage deshalb angesetzten Termin
ist Herr Dr. Philippson nicht erschienen, angeblich
wegen — Krankheit, weshalb die Verhandlung verschoben wurde. — Herr Dr. Philippson würde auf
diese Weise die freudige Genugthuung erleben, daß
man in orthodogen Kreisen um seine baldige Genesung
betete, wenn der Kläger nicht, wie man uns
mittheilt, dem Verf. des Artikels auf der Spur wäre,
und also wohl diesen selbst zur Verantwortung ziehen
wird, so daß Herr Dr. Philippson seine Recondalescenz deshalb nicht zu überstürzen braucht. — Der

Autor jenes wegen Verleumdung inkriminirten Artikels aus Cassel, soll ein sehr ehrwürdiger, "friedliebender" Mann sein. Hoffentlich ist die Krankheit des Herrn Dr. Philippson nicht anstedend." Ein solcher Zinismus bedarf wol keines Commentars, da er jebes, selbst der werverpflichten Ausdruckes, spottet.

\*\* In Samburg fpielte fich jüngst eine schwurgerichtliche Verhandlung ab, die mit schwerer Freiheitsstrafe endete. Leider sind die Berurtheil= ten Glaubensgenossen von "hinter der Weichsel", die neben dem systematischen auf Plünderung der polnisch jüdischen Auswanderer ziemlich lucratives Geschäft von Auswanderungsherbergen noch falsche Rubelnoten an den Mann brachten. Die Art und Beise, wie diese Auswanderer-Wirthe, deren Zahl immer mehr zu-nimmt, ihr Geschäft betreiben, um die meistentheils ganz mittellos aus Rußland und Polen auswandernde jüdische Kamilien zu berauben, ist wahrhaft empörend. Reine Mittel werden von ihnen gescheuet; wo es Noth thut, auch Drohung und Einschüchterung, um ihnen ihre lette habseligkeit abzuschwindeln. Un solchen Opfern sehlte es dem Angeklagten bei der großen Zahl polnisch-jüdischer Auswanderer nicht, und doch hatte er an dieser seiner Beute noch nicht genug, er griff zu einer mit Zuchthausstrase belegten Handlung, bis er endlich von dem mächtigen Arm der Justiz ereilt wurde. In einstündiger Berathung bejahten bie Geschworenen alle an sie vom Richter gestellten Schuld: fragen. Demgemäß verurtheilte der Gerichtshof ben Wirth zu 5 Jahren Zuchthaus und 5 Jahren Ehren-verlust, die Tochter zu 11/2 Jahren Gefängniß. den Sohn, in Berücksichtigung seiner Jugend, zu 11/2 Jahren Gefängniß. — Sämmtliche dortige Zeitungen brachten aussührliche Berichte dieser Verhandlung, boch muß man mit Genugthnung constatiren, baß feine einzige Zeitung den Namen Jude dabei gebrauchte, was doch leider noch hier und dort gang und gabe ift.

#### England.

\*\* Das "Ninetenth Centurh" veröffentlicht ei= nen historischen Artikel über die Internationale, worin nachstehende ganz unverantwortliche Behauptung zu lefen ist: "Seltsamerweise ist es gerade der beutsche Jude, in dem sich der heftigste Lypus des Socialismus darftellt. Die Uebrigen, welche das teutonische Element bilden, sind verhältnismäßig sanft, die eif= rigsten Führer der Internationale sind Juden gewe-sen. Juden und Andere, die zu der englischen Section geboren, haben entschieden jede birette oder indirette Betheiligung an den Berbrechen Höbel's und Robiling's in Abrede gestellt". - Der Berfasser diefer sinnlosen Sätze hat natürlich an Lassalle und Karl Marx gedacht, aber Lassalle hatte nichts mit der In= ternationale zu thun; im Gegentheil, Fürst Bismarck hat ihm neulich in der größesten Dessentlichkeit das Zeugniß nationaler Gesinnung ausgestellt, und dieses Zeugniß ist gewichtiger als das Gerede von ein Paar Hundert Goldwin Smith's und anderer Artikelschrei= ber. Was aber Karl Mary betrifft, so ist er aller= dings Hauptchef der Internationale, aber ihn mit Hödel und Nobiling in Berbindung zu bringen, fehlt

es doch an jedem Beweis oder auch nur Anhalt. Die beiden Mordgefellen selbst aber sind ebenso wie Mon= casi und Passamente Chriften — von Saus aus. Christ war auch Bakunin, der eigentliche Apostel der politis schen Mords und gewaltthätigsten Umsturz-Theorien. Doch die angeführte Behauptung ist zu bodenlos, als daß noch ein Wort darüber zu verlieren wäre. Ercen= trische Röpfe gibt es in allen Religionen und ist keine dafür verantwortlich zu machen.

#### Bosnien.

\*\* Dem "Wien. Jör." wird geschrieben, daß bei Vertheilung von 53 Medaillen an die Tapfersten, der General an die Soldaten folgende Ansprache hielt: "Das Regiment (Airoldi) wird sich zweifellos sehr geehrt fühlen, in seinen Reihen den Tapfersten der ganzen Urmee zu besitzen, — die große goldene Tapferkeits-Medaille ist dem Offiziers-Stellvertreter Gustav Morgenstern zugewiesen worden". Nachdem der General felbst den Orden dem Herrn Morgenstern an die Bruft geheftet, empfing ber so Ausgezeichnete von allen Seiten Gratulationen. Derfelbe erhielt auch eine große silberne Gedenkmunge nebst einem Begleit= schreiben vom Obercommando in Serajewo, unterichrieben vom Feldzeugmeister Philippowics und Feldmarschall-Lieutenant Stubenrauch. — Morgenstern hatte in der Schlacht am 7. October Erstaunliches geleistet.

#### Mußland.

\* In der ruffischen Stadt Bobruist hat vor einigen Tagen eine Judenverfolgung stattgefunden. Bährend des Früh-Gottesdienstes wurden die Juden von eindringenden Christen in der Spnagoge überfallen und mißhandelt. Die dazugekommenen Soldaten haben, anstatt der Mißhandlung Einhalt zu thun, bei den Barbareien gegen die Juden mitgeholfen. Die Juden haben die Gegenwehr ergriffen. Es entwidelte nich ein Kampf auf Tod und Leben, ber bis Nachmit= tag dauerte. Bon ben Juden wurden 6 getödtet und 37 verwundet. Die Anstifter der Rebellen haben nun vor Gericht angegeben, daß sie nur einen Raub beabs sichtigten und waren der Meinung, daß die Juden am Samstag teine Gegenwehr ergreifen werben. Gin fehr schöner Entschuldigungsgrund!

# Penilleton.

#### Die 6. Makame

aus bem Divan des Jehuda Halewi übertragen von Leopold Freund.

(Fortfetung.)

Als ich vernommen hatte — ihre Rede, die glatte, — blieb mein Herz gefangen — an ihrem Nete han-gen. — Ich sprach: könnt ich sehen nicht — der Holden Angesicht — bevor man von der Che spricht? — ich ginge mit mehr Vertrauen - fobann zum Trauen. -

D'rauf sie: Gott foll mich bewahren — mit Worten umwahren – Dich zu betrügen, — zu täuschen durch Lügen; — was meine Lippen verkunden

— wirst Du zwiefach finden. — Findet es sich — entgegnete ich — wie Du gesaget hast — darfst Du jede Last — was die Mitgift — und Geschenke be-trifft — auf meine Schulter heben — ich will sie

willig geben.

Nicht verlegen — sprach sie bagegen: — wenn Du die helle — Gazelle — die's Herz wie eine Löwin zerftudt - entzudt - erblidt, - geftehft Du, daß vom Truge frei — meine Zunge fei. — Ich tehre wieder am nächsten Morgen — zu dämpfen Dei= nes Herzens Sorgen; — da wird sich's zeigen, — ob Gottes Gunst Dir eigen. — Das Weib ist nun gegangen, — boch mein herz voll Bangen — blieb an ihre Angel hangen.

Die folgende Nacht — hab' ich schlaflos verbracht, — ich bestieg mein Lager kaum — und irrte unstet durch den Raum, — von heißem Berlangen umfangen, — die Hoffnung, die mir glänzte — schweift' ich ins Unbegränzte. — Als der Morgen anbrach, — fühlt' ich mich matt und schwach, — das Berg erkrankt, die Seele gebeugt, — stand ich im Gebet geneigt. — Und als die Sonn' emporgeklom= men - fab ich die Alte kommen, - da fühlt' ich ein freudiges Regen — und eilte grüßend ihr entgegen. — Gott gebe, rief sie, Dir steten Frieden — nie werde leer Deine Stätte hinieden; — gekommen ift ber Freude Zeit, — Sorg' und Kummer flieben weit, — laß fahren die flüchtigen Triebe, — nabe ift die echte Liebe! — Dort kommt der Bater der Braut — und die ihm vertraut — den Antrag zu hören aus Deinem Mund, — Dich aufzunehmen in ihren Bund. — Der Vater und die Alten, - fo im Forum Gericht abhalten, — ja die ganze Gemein ftellte fich ein, - bag bes haufes Raum - fie faffen konnte kaum. — Der Bater stellte sich sofort — auf einen erhöhten Ort — und ließ vor seinen Bertrauten - fich also verlauten: - Friede mit Guch fei - 3hr Manner ber Treu', - ber aufrichtigen Triebe — ber Liebe! — Der Mann da will um sich winden — die Bande, die auch uns verbinden — will fahren in unfrem Gespann - und werden unfer Tochter= mann. - Ehre gewährt - was wir von ihm gehört – daß er von edler Familie entsprossen — über die sich Reichthum ergossen — von Freudefülle umflossen. — Ich will ihm vertrau'n mein Leben, — die Tochter mein ibm geben, - wenn er sich sie einverleibt burch Mitgift, und ihr verschreibt - zweitausend Gilberlinge, die ju geben - jederzeit, verlangt's sie's eben.

Nun fragten die Alten: - Willft Du's fo hal= ten? — In falschem Schamgefühl — forscht' ich nicht viel — und nahm an in Hast — die aufgebür= bete Last. -

Kaum war das Wort aus meinem Mund da rief man zur Stund' — ben Schreiber, der kam behend — mit Feder und Pergament, — und schrieb ben Vertrag fo breit - wie das Meer und so weit, - in Alles was sie schrieben fein — ging ich ein. Den Schreiber rief man, daß er follt' bestättigen Des Heiratsgutes Specification,

Durch bindend feste Schrift mir abzunöth'gen Der Gaben stetige Renovation. Den Segen sprachen sie bei einem Becher Wein, Und führten singend mich ins Traugezelt;

Doch spottend rief die Zeit in ihren Sang darein: "Der Scheidung dieser Bund in kurzer Zeit verfällt!"

Denn als geschrieben war der Vertrag, las man ihn vor — dem versammelt gläubigen Chor; — ich unterschrieb meinen Namen, — denn die Zeugen kamen. — Inzwischen war die Sonne untergangen, — die fatale Nacht hat angesangen, — und hat die Srd mit schwarzem Flor umfangen. — Lärmend und laut — brachte man die Braut, — das Volk auf der Strasse stimmte ein — in das wüste Schrei'n: — "Der Bräutigam darf sich des Bräutchens freu'n!" — Und als sie mit Tanz und Sang — und Lobgesang — die Zeit verbracht — dis Mitternacht, — zog Alles fort, — von diesem Ort — ich blieb allein, — das Bräutelein — an meiner Seite, — und ich, der Hochserfreute — dachte im Herzen mein: — in dieser Nacht — wohl verbracht — will ich ein Phönix sein, — die Jugendskraft erneu'n, — und wie auf Ablerschwingen — zur Höhmich schwingen, — dem Herrn Dank zu bringen — für diese Pehachnacht — mit der er mich bedacht!

Ach neigte mich zu ihr hinab, — nahm ihr den Mantel ab, — das Decktuch auch, das ihr Gesicht umgab; — ich stellte das Licht — vor sie ganz dicht, — und sieh! ihr Gesicht — war Grimm, — wie Donnergerol! ihre Stimm'; — an Gestalt glich sie dem Kalb des Jerobeam, — ihr Maul das der Eselin des Vileam, — aus ihrer Nase üble Düste lohen, — längst war die Noth von ihrer Wang gestohen, — als hätte wit Schwärze sie getüncht Sastan — und mit glühender Kohle bearbeitet dann, — bis sie im Aussehn gleich kam — einer Tochter des versluchten Cham! — Doch wenn ihr Gesicht schwärzer als schwarz war, — glänzte hingegen in Silbersweiß ihr Haupthaar — aller jugendlichen Annuth bar. — Ihre Lippen, ha, fürwahr, — strebten auswärts gar; — denen des Bären oder der Hiäne — gleichen ihre Zähne, — und ihr Auge stralt zurück — Storpionenblick! — Wenig froh — sprach ich also: — (Schuß folgt.)

#### An die Schomre-hadaß.

I.

Ihr wollt die Maccabäersiege feiern; Die hatten Muth der Lügenbrut zu steuern — Ihr aber lebt doch nur dem nicht'gen Wahne, Was kümmert Euch also des Lichtes Fahne?

II.

Ihr zündet Lichter an den Maccabäersiegen, Und liebet doch die Finsterniß zumal — Doch paßt' es nicht viel besser, wenn Ihr Euern Lügen, Entzöget selbst den hellen Sonnenstrahl?!

#### Dithnrambe!

אכלו משמנים, זמר לשב' חנוכה אכלו משמנים.".

1. Laßt Delikatessen, bereiten zum Essen, Laßt kneten, Pasteten — Die Schläge berauben, ber Turteln und Tauben; Im Sabbathsgeleite, kommt Weihkest uns heute:

Chor: Ein Haus wo sie preßten, Bon Weinen die besten, Das sollet Ihr trachten, Zu kaufen, zu pachten, Vorsorget auf's Beste Zum doppelten Feste!

2. Kapaunen gemästet, und Buter geröstet, Am Feuer gebraten, was bestens gerathen! Chor.

Ein Haus u. s. w.

3. Recht faftig und gut, geschmort an der Glut, Bachwerk gar fein, und Gesänge darein!
Chor.

Ein Haus u. s. w.

4. Wo Wasser nur winkt, kein Lieddhen erklingt: Ins Weinhaus geeilt, dort doppelt geweilt! Chor.

Ein Haus u. s. w.

5. Wo Wasser erbrausen, die Ohren Such sausen, Wo Traubenblut lacht, dort haltet stets Wacht!

Chor.

Ein Haus u. s. w.

L'ami.

### herr Dr. David Einhorn, Rabbiner in New-York.

von Dr. N. Friedlander in Dees.

Der Gegenstand dieser Stizze war fast ein viertel Jahrhundert ein thätiges und einflußreiches Glied der jüdischen Geistlichkeit in Amerika und er ist allge= mein als der tüchtigste Kanzelredner und gründlichste Gelehrte der Reformpartei anerkannt. In einem fleinen Orte Baierns, im Jahre 1809 geboren, studirte er an den Universitäten: Erlangen, Würzburg und München, wo er im Jahre 1834 mit dem Doctor-Titel beehrt wurde. Im Collegium zeichnete er sich aus, durch großen Fleiß und durch die Leichtigkeit, mit welcher er die Sprachen der Alten erlernte. Als Doctor der Philosophie erhielt er bald eine Rabbiner= stelle in einer mehr orthodog-gesinnten Gemeinde, im Großherzogthume Meklenburg = Schwerin. Hier ent= wickelte er einen Geist, der den alten Formen im Gebete entschieden abgeneigt war und bestrebte sich in den Gottesdienst solche Reformen einzuführen, die geeignet wären, dem Judenthum neues Leben zu verlei= hen. Man kann eben nicht sagen, daß dieses Bestreben von großem Erfolge gekrönt war. Ginige Jahre fpater war es ihm gegönnt, in der Pester Reformge=

meinde feine reformistischen Ideen zu realisiren. Unter feiner Leitung tam die Reformgemeinde in Best fo in Flor und übte eine solche Anziehungstraft aus, daß die Leiter der alten Synagoge, für ihre Autori= tat und ihr Ginkommen beforgt, gegen die neue Ge= meinde bei ber Regierung flagten. Man ftellte ber Regierung die Reform = Bestrebungen als den Ausfluß des 1848 Revolutionsgeistes dar, dessen Wirkun= gen sich nicht bloß auf religiösem, sondern auch auf politischem Gebiete offenbaren werden. Zu jener Zeit war die Regierung überhaupt jeder Neuerung abhold und so wurde der Reform-Tempel geschlossen und der religiösen Neform auf kurze Zeit, ein Damm ge-sept. Im Jahre 1855 ging Dr. Sinhorn nach Ame-rika, wo er in der istr. Gemeinde zu Baltimore 6 Jahre als Geistlicher wirkte. Hier nahm er lebhaften Antheil an der Sclavenfrage, sich für die Ansichten der Abolitionisten erklärend und verbreitete dieselben in der von ihm redigirten Monatschrift "Sinai". Als der Krieg in Amerika ausbrach mußte er Baltimorn verlassen und wurde von einer ifr. Gemeinde in Philadelphia aufgenommen, wo er 5 Jahre blieb und mit großem Gifer und gutem Erfolge an der Reform bes Judenthums arbeitete. Im Jahre 1866 wählte ihn die Gemeinde und und in New-York zu ihrem Rabbinen. Im Jahre 1873 vereinigte sich diese Gemeinde mit der Gemeinde אנשי חסד und Dr. Ginhorn wurde so zum geistlichen Oberhaupte einer der größ= ten und einflußreichsten Gemeinden, wo er auch jest segensreich wirkt. Diese Gemeinde errichtete nun den sehr schönen Tempel אל beffen Bau 25000 Dol= lar kostete und noch in demselben Jahre eingeweiht wurde. Diese Gemeinde ist jeht die reichste und mäch= iigste in den Bereinigten-Staaten und da die meisten ihrer Mitglieder Deutsche sind, so wird der Gottes= dienst in hebräischer und deutscher Sprache geleitet, in dieser letten halt auch Dr. Ginhorn seine vortreff= lichen Vorträge. Dr Einhorn wird für den gründlich= sten Talmudisten und Hebräisten iu Amerika gehalten. Dieser Umstand und seine Arbeiten für Reform bes Judenthums erwarben ihm jenen großen Ruf, bessen er sich erfreuet. Als Schriftsteller ist er rühmlich betannt, burch fein gelehrtes Wert: "Das Princip des Mosaismus" wie durch seine Gebetbücher, welche schon mehrere Editionen erlebten. Seine Reden find gelehrt, originell, villeicht manchmal für ein gemischtes Publi= cum ju erhaben, immer bas Geprage großer Gelehr= famkeit und tiefen Ernstes tragend. In seinem Neu-Bern bemerkt man nichts pfässisches. Seine Rleibung und fein Benehmen sind die eines anspruchslofen Bürgers, er ift liebenswürdig, höflich und lebt febr gurudgezogen. In seiner Gemeinde ift er sehr beliebt und von allen Juden hoch geachtet. Zu bedauern ift, daß er für Communal-Angelegenheiten zu wenig Interesse zeigt; benn gerade die Juden Amerikas benöthigen Leiter von Geift und Muth. In feiner Sphare jedoch erfüllt es mit großem Gifer feine Obliegenheiten. Möge er uns noch lange erhalten bleiben!

Literarische-Notizen.

\*\* Bom Oberrabbiner Herrn Dr. Klein in Papa erschien das II. Heft des ungarischen "Moreh" Maimonide's, wir rufen demfelben im Namen der va= terländischen, wie ber hebräischen Literatur gleichzeitig,

ein herzliches "Hosiana" zu. \*\* Bon Herrn Dr. Jellinek liegt uns ein höchst:

intereffanter Vortrag: "Die Psiche des Weibes" vor. \* "Handelsgeschichte der Juden des Alter-thums". (Bon Dr. L. Herzfeld, Landrabbiner in Braunschweig) ift der Titel eines neuesten Buches, das ebenso lehrreich als anregend, uns zur Besprechung vorliegt. Auf alle diese Erzeugnisse wollen wir in ausführli= cherweise zurücktommen.

\* Bon dem ausgezeichneten "Magyar Lexicon", welches einem wahren Bedürfnisse abhilft, erschien

jüngstens das 15. und 16. Heft.

## Literarisches. Ueber Chanuka.

Besser konnten die Talmudisten an den entarte= ten hasmonäern nicht Nache nehmen, als indem fie deren Andenken der Vergeffenheit anheimfallen ließen. Dieß gelang ihnen auch in folchem Maße, daß schon die Lehrer des zweiten und dritten Jahrhunderts in Betreff dieser Familie ganz im Unklaren waren. Ein Blid in Megilla 11. a. wird dieses bestätigt finden, שהעמדתי להם שמעון הצדיק וחשמונאי :\$hier heißt

ובניו ומתתיהו כהן גרול. Diese Personenverwechselung, sowie die unrich= tige Genealogie, laffen wohl eine dunkle Ahnung, aber teine Kenntniß der geschichtlichen Greigniffe vermuthen. Wahrlich, ein trauriges Loos für die erften Sasmonäer! Für Religion und Vaterland verbluten, und nicht einmal bei seiner eigener Nation den Lohn des Nachruhmes haben. Die Talmudisten geben hier den redendsten Beweis für die Wahrheit ihres Spruches: Liebe und Haß halten kein Maß. Wohl war das Bergehen Johanns, Ariftobulus und Jannais nicht geringe, da durch die von ihnen ausgegangene Ber= folgung der Pharisaer und Begunsttgung der Sad-ducaer die Rette der Tradition fast unterbrochen wurde und die mündliche Lehre beinahe im Vergessen= heit gerieth; bei gerechter Beurtheilung aber, konnte badurch das Berdienst ihrer Borgänger Juda, Elea= far, Jochanan, Jonathan und Simon, die fämmtlich für Bolk und Heiligthum ihr Leben einsetzten, nicht im Geringften geschmälert werden. Und gerade von diesen findet sich im weiten Meere des Talmund fein Tröpflein der Erinnerung vor, denn unter Simon ha= Raddik verstanden die spätern Talmudisten — wie aus Joma 68, a. erhellt, allwo beffelben als eines Zeitgenoffen Alexanders des Gr. Erwähnung geschieht - Simon Sohn Onias'. Hätte man die Mackabäer= Bücher in den Bibelkanon aufgenommen, oder das Lesen der apokryphischen Schriften minder strenge verpönt, so würden sich die Namen Judas und feiner Brüder, ebenso wie die des Morchedai und der Ester

in der dankbaren Erinnerung der Nachwelt erhalten haben. So aber mußte es dahin kommen, daß der bei weitem größere Theil des Bolkes von den Helbenthaten der Hasmonäer-Brüder, sowie überhaupt von der ganzen Sprer-Spoche — die Erzählung von dem Wunderkrüglein ausgenommen — gar keine Kunde hat, oder im besten Falle das weiß, was ihm mittels der Liturgie, in welche sich aber ein Fehler eingeschlichen hat, überliefert worden ist. Ich komme auf das Chanuka-Sinschaltungsgebet III zu zusprechen. Hier wird Jochanan oder Mattatias Hohepriester genannt, ein Titel, der keinem von beiden zukommt, da sie dieses Amt nie bekleideten.

Es ist schon viel über die auf den Opferkultus bezughabenden Gebete polemisirt worden, aber diese historische Unrichtigkeit hat meines Wissens noch niemand berührt. Es ist aber eher zulässig Gebete, für die man vielleicht einmal im Jahre Regung im Herzen verspürt, aufzunehmen, als dem lieben Gott dreißigmal nach einander eine historische Unwarheit herzusagen. Aufgabe der Verleger ist es (?) diesen Fehler auszumerzen, was einsach durch hinweglassung der Worte hir ist. Ind geschehen kann, und glaube ich, daß der Lehrerverein bei Wiederauslage des von ihm herzusgegebenen Gebetbuches in erster Reihe hierzu berussen ist.

Léva im Kislew 5639.

Ignaz Steiner.

#### Etude

sur le droit social, appliqué à la question des cimetières au point de vue du judaisme ect. par L. Kahn Bruxelles.

(Schluß.)

Der Verf. resumirt nun das Resultat seiner Forschungen in Folgendem: . . . Rachdem die Fried-hoffrage eine bürgerliche und religiöse Seite hat und beide befriedigt sein wollen, so sind hier auch die verschiedenen Abministrationsbehörden verpflichtet beiden gerecht zu werden, aber nicht einen auf Kosten der andern. Thuen sie es aber doch eines sozialen Prinzipes halber, wenn es nicht absolut nothwensdig und unumgänglich, so begehen sie einen Gewaltakt und versündigen sich gegen das Prinzip der Gleichheit und der Freiheit der Gulte.

Benn also die alten Gewohnheiten der Jfr., welche den Stempel 'religiöser Beihe erhielten, und durchaus weder mit ihren bürgerlichen Pflichten collidiren, noch irgendwie gegen die Rechte anderer versstoßen, verlangen, daß ihre Friedhöse nicht geschlossen werden, so sind dieselben nur in ihrem vollen Rechte, und wenn die Stadtbehörde, dem Verlangen nicht gerecht wird, so wird sie durch das ifr. Consisterium von Velgien das Dekret auszuheben genätligt sein. —

Indem der geistwolle Verf. der mit solcher Wärme für die Interessen seiner Glaubensbrüder einsteht dieser lesenswerthen Brochure noch eine weitere unter dem Titel; "Encore la question des cimetiérs" als Appendix solgen läßt, die nicht minder interessant als die erste, und auf die wir bei Gelegenheit noch zurücksommen wollen, schließen wir mit dem Bemerken, daß uns auch von dem geschätzten Verf. ein gediegenes Schulprogramm seines Töchterpenssionals vorliegt, das bestens jedem wohlhabenden Israliten, dem eine gewiegte Erziehung seiner Töchter am Herzen liegt, empfohlen werden kann.

--a-

#### Korrespondeng der Redaktion.

H. R. in S. Sie erhielten bereits das Gewünschte und bitten um das Kommende. — H. R. in A.—B. Unsere herzlichste und aufrichtigste Gratulation. — Frau R. in N—4. Brief folgt Nächstens.

#### INSERATE.

Soeben ift erschienen:

# מפתה לתפלות בני

## SCHLÜSSEL ZUM

# GEBETBUCHE,

oder

## Der erlänterte Gottesdienft.

Ein Familienbuch zur Belehrung und Aufklärung über Entstehung, Geschichte, Bedeutung und Inhalt der Gebete, wie für die Ritualvorschriften der Jfraeliten. Nach den Quellen der jüd. Gesetzücher bearbeitet von

JULIUS DESSAUER, emerit. Rabbiner,

Herausgeber des übersetzten "Raschi-Commentares zur Thora"; des deutschen "Lexikon der Kernsprüche des Talmud und Midrasch" etc. etc.

Preis: 2 fl. ö. W. Bei Abnahme größerer Partien wird Rabatt gewährt.

Bu beziehen ausschließlich vom Verfasser

in Bubapeft.